

# **Niederschrift**

**über die**

**7. Sitzung des Ausländerbeirates**

**am**

**Montag, dem 21.04.2008**

**N i e d e r s c h r i f t****Vorbemerkungen**

- 1. Sitzungsbeginn:** 19:30 Uhr  
**2. Ende der Sitzung:** 21:20 Uhr  
**3. Ort der Sitzung:** Sitzungsraum 2 (Altbau)  
Kreisverwaltung Ahrweiler

**An der Sitzung nahmen teil:****Vorsitzende:**

Frau Pélagie Wurms

**Mitglieder:**

Frau Asuman Bender  
Frau Grazia Cristofalo kam während TOP 2  
Herr José Luis De Oliveira-Coelho kam während TOP 2  
Herr Ali Erkoc kam während TOP 2  
Frau Maria Helena Fernandes Barreto  
Herr Ali Osman Karga  
Herr Rui Machado kam während TOP 1  
Frau Alfreda Martins Medeiros Schmickler  
Herr Francisco Ruiz Gonzalez  
Frau Günay Tasci kam während TOP 2

**Schriftführerin:**

Frau Eva Schaaf

**Gäste:**

Frau Eva Pestemer, Caritas Mayen  
Herr Kreisfeuerwehrinspekteur Udo Schumacher zu TOP 2

**N i e d e r s c h r i f t****Tagesordnung:**

<b>TOP</b>	<b>Beratungsgegenstand</b>
	<b>Öffentliche Sitzung:</b>
1.	Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2.	Engagement von Migranten in der Feuerwehr
3.	Initiative des Ausländerbeirates zur Umsetzung des Nationalen Integrationsplans in den Kommunen
4.	Antrag auf finanzielle Unterstützung des Schüleraustauschs zwischen der Realschule und der türkischen Partnerschule in Izmir
5.	Multikulturelles Fest im Herbst 2008 - Stand der Vorbereitungen
6.	Beteiligung des Ausländerbeirates an der Interkulturellen Woche 2008
7.	Verschiedenes

## Öffentliche Sitzung

1	Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
---	---

Die Vorsitzende eröffnete die Sitzung und stellte die ordnungsgemäße Einladung sowie die Beschlussfähigkeit des Ausländerbeirates fest.

Gegen die Niederschrift über die Sitzung des Ausländerbeirates am 14.11.2007 wurden keine Einwendungen erhoben.

2	Engagement von Migranten in der Feuerwehr
---	---

Herr Kreisinspekteur Schumacher erläuterte den Mitgliedern des Ausländerbeirates zunächst das richtige Verhalten in einem Brandfall. Hierzu verwies er insbesondere auf die Homepage der Berliner Feuerwehr ([www.berliner-feuerwehr.de](http://www.berliner-feuerwehr.de)), auf der Sicherheitstipps in verschiedenen Sprachen gegeben würden.

Eine wichtige und effektive Investition für Privatpersonen beim Brandschutz seien Rauchmelder, die inzwischen günstig zu erhalten seien, und in jedem Zimmer außer der Küche angebracht werden sollten. In diesem Zusammenhang machte er auf den Rheinland-Pfalz-Tag am 13.06.2008 aufmerksam, an dem auf dem Mosesparkplatz in Bad Neuenahr Hilfsorganisationen versammelt seien, die auch über Brandschutz informieren würden.

Darüber hinaus stellte er den Mitgliedern des Ausländerbeirates die Blaulichtkarte des Landkreises mit allen wichtigen Telefonnummern und Informationen für einen Notfall zur Verfügung und bat darum, diese an ausländische Mitbürgerinnen und Mitbürger weiterzugeben.

Anschließend stellte er die Arbeit der freiwilligen Feuerwehr vor. Im Landkreis Ahrweiler gebe es über 2.000 Feuerwehrangehörige in 99 Feuerwehren, die alle ehrenamtlich tätig seien. Voraussetzung für die Aufnahme sei körperliche und geistige Fitness. Bereits ab 10 Jahren könnten Kinder in die Jugendfeuerwehr eintreten und sich ab 16 Jahren in der aktiven Feuerwehr engagieren.

Im Anschluss beantwortete Herr Schumacher die Fragen der Mitglieder des Ausländerbeirates und bat sie darum, die erhaltenen Informationen weiterzugeben. Die freiwillige Feuerwehr sei eine schöne Möglichkeit, Barrieren zwischen verschiedenen Kulturen abzubauen und Gemeinschaftsgefühl zu erfahren.

3	Initiative des Ausländerbeirates zur Umsetzung des Nationalen Integrationsplans in den Kommunen
---	---

Die Vorsitzende erklärte, dass sich die Kommunalen Spitzenverbände selbst verpflichtet hätten, verschiedene Punkte des Nationalen Integrationsplans umzusetzen. Um möglichst bald die Voraussetzungen für eine Umsetzung schaffen zu können, schlug sie vor, den von der Arbeitsgemeinschaft der Ausländerbeiräte Rheinland-Pfalz (AGARP) erstellten Musterantrag eventuell an den Kreistag und die Stadträte zu schicken oder ein Gespräch mit dem Landrat bzw. den Bürgermeistern sowie den entsprechenden Fraktionsvorsitzenden zu führen, bei dem der Antrag vorgestellt und erläutert werden solle. Um einen Termin für den Kreis bzw. die Stadt Bad Neuenahr-Ahrweiler werde sie sich kümmern.

Frau Fernandes Barreto sagte zu, einen Termin für die Stadt Sinzig zu vereinbaren.

4	Antrag auf finanzielle Unterstützung des Schüleraustauschs zwischen der Realschule und der türkischen Partnerschule in Izmir
---	--

Frau Bender, Mitglied des Ausländerbeirates und Ehefrau des Leiters der Arbeitsgemeinschaft über die Partnerschaft mit einer türkischen Schule in Izmir, stellte kurz den Ablauf des Austausches dar und begründete ihre Bitte um finanzielle Unterstützung des Projektes.

Der Ausländerbeirat beschloss einstimmig, einen Betrag in Höhe von 300,00 EUR zur Unterstützung des Schüleraustausches zwischen der Realschule Ahrweiler und der türkischen Schule in Izmir zur Verfügung zu stellen.

5	Multikulturelles Fest im Herbst 2008 - Stand der Vorbereitungen
---	---

Die Vorsitzende berichtete zunächst über die geplante Teilnahme des Ausländerbeirates am Rheinland-Pfalz-Tag. Für Sonntag, den 15.06.2008, seien zwischen 14:00 und 15:00 Uhr drei Gruppen vorgesehen, die Folklore-Tänze darbieten sollten.

Anschließend informierte sie über den Stand der Vorbereitungen zum Multikulturellen Fest im Herbst 2008. Als Termine kämen der 25.10.2008 sowie der 08.11.2008 in Betracht.

Frau Fernandes Barreto sagte zu, den Helenensaal in Sinzig an einem der Termine zu reservieren.

6	Beteiligung des Ausländerbeirates an der Interkulturellen Woche 2008
---	--

Die Vorsitzende teilte den Mitgliedern des Ausländerbeirates mit, dass Herr Jürgen Scheuerhorst, Pädagoge und Musiktherapeut, angeboten habe, seinen Vortrag „Die Rolle der Musik im interkulturellen Dialog“, den er bereits in Köln gehalten habe, auch im Rahmen der Interkulturellen Woche vorzustellen.

Die Veranstaltung solle am Freitag, den 26.09.2008, in der Synagoge Ahrweiler stattfinden. Außerdem schlug die Vorsitzende vor, Speisen aus verschiedenen Ländern zu reichen.

Mit der Vorgehensweise erklärten sich die Mitglieder des Ausländerbeirates einverstanden.

7	Verschiedenes
---	---------------

#### **a) Literarischer Wettbewerb**

Frau Fernandes Barreto erkundigte sich, ob für die in der letzten Sitzung vorgeschlagene Lesung von Herrn Lopez bereits ein Raum gefunden worden sei.

Die Vorsitzende erklärte, dass die Rekofa bis Ende Juni einen Raum zur Verfügung stellen wollte. Sollte dies wider Erwarten nicht möglich sein, so könne die Lesung in dem Lokal Weingarten in Walporzheim gehalten werden.

Frau Pestemer, Caritas Mayen, bot an, das Buch bei der Caritas zum Verkauf anzubieten.

Frau Martins Medeiros Schmickler schlug vor, das Buch auch im Rahmen des Multikulturellen Festes zu verkaufen.

#### **b) Leitung einer Mädchengruppe im Haus der Jugend**

Frau Martins Medeiros Schmickler berichtete von ihrer Arbeit als Leiterin einer Mädchengruppe im Haus der Jugend in Bad Neuenahr-Ahrweiler. Die Gruppe von Mädchen im Alter zwischen 8 und 13 Jahren treffe sich seit dem 01.04.2008 einmal wöchentlich dienstags zwischen 15:00 und 17:00 Uhr. Bei dem Treffen werde gespielt, sich unterhalten, getanzt und gekocht. Die Initiative sei durch eine Spende des Ausländerbeirates Bad Neuenahr-Ahrweiler in Höhe von 400,00 EUR ermöglicht worden. Da die Mädchen das Angebot sehr gerne annehmen, bat sie um weitere finanzielle Unterstützung, sobald die Mittel aufgebraucht seien.

Die Vorsitzende erklärte, dass gegebenenfalls auch eine Spende des Ausländerbeirates des Kreises in Frage komme. Darüber hinaus wollte sie versuchen, über die Stiftung der Kreissparkasse Ahrweiler weitere Mittel zu erhalten.

Die Vorsitzende:

Die Schriftführerin:

Pélagie Wurms

Eva Schaaf